EL HERALDO SERAFICO

AÑO 1 — Cartago, Costa Rica — No. 9

Setiembre de 1913

PUBLICACION MENSUAL dedicada a los Terciarios Franciscanos y a los Socios de la Pía Unión de San Antonio.—*Con las debidas licencias*—El Ilustrísimo señor Obispo ha concedido 50 días de indulgencia a los lectores y propagadores de esta hoja.

De San Francisco y las Florecillas

Desea mi buen amigo, Fray Dionisio, "un pequeño artículo sobre San Francisco de Asís, para el *Heraldo Seráfico,*" y ojalá pudiera escribírselo yo, devoto admirador como soy del santo caballero andante cuya Dulcinea fué Nuestra Señora la Pobreza.

Compañeros tuvo, efectivamente, cuanto al saber cristiano de su siglo—iluminado por la fé religiosa; — compañeros en la esperanza de redención humana mediante oraciones de almas justas: pero el dichoso trovador, hecho hermano de todas las criaturas, es único en la caridad—puede decirse—y el más rendido amante de todo en Jesucristo.

Desde que leí la brillante historia del Santo y su siglo, por la señora Pardo Bazán ahora condesa, y consejera de Instrucción Pública, conocía yo muchas citas italianas del delicioso libro genial *Fioretti;* pero he aspirado todo su perfume espiritual, estos días, en la traducción española recientemente publicada, y cada vez aumenta y crece mi admiración por semejante libro y sus autores.

Nada más ingénuo que este libro, nada más divino a su modo, ni más artístico en literatura; puesto que junta y compenetra, liga y combina maravillosamente lo real

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

con lo ideal y lo divino con lo humano: arte supremo según la novísima crítica y la filosofía perenne, o crítica razonable de todos los tiempos entre pensadores letrados.

Este libro es clara manifestación de la *sancta simplicitas* y sabia santidad de su héroe: del protagonista y segundas partes que le acompañan en el desempeño eficaz de una religiosa acción y drama sin segundo en la historia de las fundaciones monásticas. Los hermanos menores, los hijos espirituales de San Francisco el Grande y gran conquistador de almas se hallan, todos ellos, gráficamente dibujados en cada pétalo, cada hoja y cada espina de tales *Florecillas.*

Las cuales, pareciendo primera y simple floración de imaginaciones ardiendo, como serafines, en amor de Dios, son realmente una de las obras maestras del siglo XIII donde la *Summa Theológica* y la *Divina Comedia* eclipsan toda obra de ciencia y de arte, sin dejar por ello en la sombra las *Florecillas* y el *Dies irae:* polos de amor divino y santo temor de Dios, sobre que gira la mentalidad de tan fecunda época en milagrosas creaciones.

Y ninguna de éstas más prácticamente humanitaria, para la propagación de la fe religiosa por todo el mundo conocido—y el por conocer todavía—, que la Orden Seráfica del automártir melodioso cantor de todas las criaturas, sus fraternales amadas en Cristo, desde las ingeniosas abejas y las hormigas económicas hasta el hermano Sol ministro general del Ser Supremo para darlo a todas las cosas y encender la vida en esta tierra y guiar todos los ejércitos conocidos de su cielo.

V. F. FERRAZ.

San Francisco de Asís

Patriotismo.

Hay un círculo—de los muchos que el amor describe, teniendo por centro nuestro corazón—amenazado de muerte, y que la sociedad futura tendrá que defender para que no desaparezca, como desaparecen los círculos formados sobre las aguas por el chocar de una piedra con su tranquila y cristalina superficie.

Es el amor a la Patria.

Cuando la Patria sostiene con brío el pendón del progreso, de la heroicidad, de la gloria, poco cuesta sentirse por ella enardecido en el sacro fuego del amor: pero en las etapas de la liquidación nacional, cuando las energías las usa el extranjero, cuando desciende y baja en la parábola que debe recorrer toda nación,—pues los pueblos, como los astros, pasan por su nadir y por su cenit—ah! entonces, cunde por el seno de la nación un loco amor propio de vergüenza porque, en días luctuosos, los hombres que regían nuestros destinos nacionales no han obtenido, con menguados recursos, resultados portentosos!

La patria, gloriosa o abatida, siempre se ha de amar; y es patria el conjunto de cosas vividas personalmente o por remembranza.

***

Nosotros los católicos, a más del sentido común tenemos, en estos problemas, el buen sentido de la fé y los ejemplos de Jesucristo y de mil santos, mejor dicho, y de todos los santos: que la Patria debe amarse, darle nombre y defenderla.

¿Quién como nuestro Maestro Jesucristo ha dado más señales de patriotismo?

Mirad, es a su patria que lega su cuerpo y los esplendores de su palabra; es a su patria que se la reserva para que sea testimonio de los prodigios de su grandeza y de su poder. Llora por su patria. Camino del Calvario dice: "no lloreis sobre mí, sino sobre vosotros y sobre vuestros hijos." Y mirando a la Cruz, podremos dudar de que Jesús amaba a su patria?

Miremos a los santos, seres compuestos como nosotros de carne y hueso, pero que si penetramos hondo nuestras miradas, comprobaremos que son lo que hay de más noble entre nosotros, las flores y los frutos más hermosos del árbol de la humanidad, los representantes más puros de su pueblo y de su tiempo.

Mejor que con la historia de los reyes, se compondría y tejería la historia patria, con la vida de los Santos!

***

Entre éstos, nuestro seráfico Padre San Francisco de Asís, es tipo perfecto de amor a la patria.

Amar a la Patria es socorrerla, sostenerla, darle vida, gloria, renombre.

¿Qué héroe, qué genio ha honrado tanto a su patria, dándole vida, inmortalidad, como Francisco a la suya?

Amó a Asís con amor tierno; de ella hablaba con afecto, la miraba y visitaba con cariño; en ella pasó la mayor parte de los años de su vida, y antes de su muerte quiso acercarse a ella y bendecirla con palabras que aún los asisienses llevan grabadas en su corazón.

Prescindamos del favor inmenso que a su patria hizo, según él mismo aseguró, alcanzando de Dios, para sus compatriotas, suma facilidad de pasar a ser sus seguidores habiendo sido sus admiradores, hallándose con las puertas del paraíso abiertas en la hora de la muerte.

Aquel valle frondoso, saludable al cuerpo y fecundo en dulcísimos pensamientos, país montañoso que surge del lecho del Tevere hasta las nevadas cimas de los Apeninos, es la Umbría; el más bello y delicioso de los valles de Italia: en el centro de sus hermosas campiñas, en medio casi de este magestuoso panorama, en el declive de Subasio, yace Asís digna de ser cantada por el gran Alighieri.

Pero lo que interesa es, que no hay piedra, camino, iglesia ni gruta que Francisco no marcara con algo de inmortalidad y grandeza.

Asís, es piadosamente franciscana.

Francisco en Asís, no es Francisco, es *el Santo.*

En la actualidad, Asís es un inmenso monasterio: tanta es su calma, su tranquilidad, su orden y su pureza; nunca se oye una blasfemia, una palabra impura, una riña, una discordia, y el hablar es gracioso.

Francisco convirtió la guerrera Asís, en ciudad devota, cariñosa, anticipo del Paraíso.

En los antiguos registros y actas notariales de Asís, la fecha parte del día de la muerte del Santo. Y entre los mil detalles que presentar pudiera, los cuales muestran la íntima relación entre Francisco y su patria, ahí van unos pocos.

***

Entrando por la *Porta S. Francesco* se leen en ella las palabras que dijo el Santo al bendecir la ciudad.

Lo que era casa paterna hoy es *Chiesa Nuova*, hermosamente decorada y cuyo derecho de patronato lo posee el Rey de España: sus guardadores son religiosos menores de la Unión Leoniana. El presbiterio ocupa la alcoba donde dormía el Santo y donde soñando futuras conquistas guerrero-caballerescas se le apareció Jesucristo. En la *Cappella del drocifisso* se vé el arco que daba ingreso a la casa del Santo; y, al lado, la puerta por la cual pasó Pica al ir al establo por orden del cielo, cuando los dolores del parto. A la derecha se vé la *Carcere* donde estuvo preso S. Francisco.

Saliendo de la *Chiesa Nuova* se encuentra *S. Francesco il Piccolo*, oratorio encuadrado en el establo donde nació el Santo.

En la Catedral se venera la pila bautismal y el púlpito; de la sacristía se vá a la *Cappelletta del carro di fuoco.*

San Damian, lugar santísimo, rodeado de viejos olivares, locutorio de Jesús y Francisco, escondite del Santo, casa de Clara y sus hijas: allí se conserva el Breviario de la Sta., la cruz pectoral de S. Buenaventura, la campanilla con que Sta. Clara llamaba a la oración, la custodia de alabastro que cogió la Sta. y a cuya presencia huyeron los sarracenos. En un altar hay el Crucifijo de fama universal, obra maestra de Fr. Inocencio de Palermo que mirado por un lado, el derecho, parece que Jesús agoniza, de frente que espira, del otro lado se vé ya muerto. ¡Santa industria del arte expuesta a la piedad!

Los valles aquellos, llenos están aún de la gloria que Francisco les dió.

Asís, Bastía y Cannaro recuerdan las tres Ordenes, inmensas ramas de aquel frondoso árbol que de la Umbría sombreó toda la tierra.

A tres kilómetros de Asís está *Sta Ma. delle Carceri* cedido a Francisco en 1215; aire purísimo del cielo, soledad, quietud, vegetación exuberante, ricos cantares de las aves, suma pobreza, de todo esto allá se disfruta.

El convento está cavado en la roca. San Bernardino le ensanchó algo. Junto a la puerta hay el pozo de agua cristalina y fresquísima, que para sus frailes hizo brotar S. Francisco. La imagen de María que existe en la iglesia, era la predilecta del Santo. Bajando por una tortuosa escalera se llega al *Letto del Seráfico Padre*, donde las ma-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

dres colocan a sus hijos enfermos; contiguo a aquel hay un oratorió que guarda el Crucifijo que San Francisco solía llevar en sus predicaciones; y es fama que, habiéndoselo llevado a Roma el Cardenal Peretti, se halló de nuevo en este oratorio.

Y viene la *selva*, testigo de innumerables milagros. Allí invitó cortésmente Francisco a los pájaros a que parasen sus cantos; el árbol donde posaban, existe aún. Bajando, hay una fuente que une dos vertientes hasta formar *il fosso di S. Francesco* o Torrente, del cual cuenta la tradición que se secó por completo a una indicación del Santo, pues con su estruendo estorbaba a los religiosos para la oración.

En este valle se ven todavía varias hermitas o grutas que sirvieron de habitación al Santo y a sus primeros discípulos: aquí luchaban con el demonio, hombres como Fray Rufino; aquí descansaban oradores vehementes como Fr. Maseo; aquí habitaban por espacio de 40 años penitentes como Fr. Antonio de Stroncone; aquí tenían sus coloquios con Jesús, María y los Santos, videntes como Fr. Bernardo de Quintabal; aquí llegábanse reyes de Francia para visitar a sus admirados, como Fr. Egidio; aquí vivieron profetas como Fr. Silvestre, y tantos aquí hicieron su noviciado como Jaime de la Marca y Bernardino de Sena.

Actualmente guardan estos Santos lugares los Menores Capuchinos.

Podría hablar de la Basílica de Santa Clara digno mausoleo de la Santa; y de otros y otros muchos recuerdos franciscanos sembrados por Francisco en su patria.

Repito, quién jamás enalteció tanto a su patria?

¿Quién dignificó tanto a sus hermanos y conciudadanos?

¿Quién inspiró a su patria tanta arte, tanta poesía, tanta ciencia, tanta santidad como Francisco de Asís?

Hoy que la consigna es borrar locamente glorias, hundir en el polvo lo pasado y hacer resurgir no sé que monstruosidades, bueno es recordar esos amores que dignifican y enaltecen, ante los cerebros y corazones sanos, amores que del todo no desaparecerán!

P. DOROMILIO de B.
O. M. Cap.

Barcelona, agosto, 1913.

A San Francisco de Asís

En el Centenario de la libertad de la Iglesia

1

Del gran Rey, Dios infinito,
Oh Francisco, eres heraldo,
Y es estandarte bendito
De tu victoria la Cruz.

2

Tu clamor de penitencia
Conmueve las Naciones,
Y formas firmes legiones
Para seguir a Jesús.

3

Y triunfas con las armas
De tu esposa la "pobreza"
De seráfica "pureza"
Y "obediencia" filial.

4

Las misteriosas heridas
De tu cuerpo trasformado
Son triunfo no igualado
De la Cruz del Redentor.

5

Salve, sublime modelo
De humildad y penitencia!
Salve, del sol y del cielo
Entusiasta trovador!

6

De tus hijos fué la vida
El sacrificio primero
Que a la Cruz abrió sendero
En nuestra Patria querida.

7

Y hoy llénase de contento.
Naturaleza, tu hermana,
Al tañer de la campana
Del reconstruido Convento.

8

Y de su cúpula surge
El Lábaro del Calvario,
Cuyo triunfal Centenario
Canta la Iglesia doquier!

Cartago, setiembre 16 de 1913.

E. P. J.

La Eucaristía y la Orden Franciscana

La frescura y limpidez de las aguas que corren blandamente por el manso arroyuelo nos dicen cuan frescas y límpidas son las fuentes de donde aquéllas nacen. Así el desbordamiento de amor y ternura que por el más grande de los misterios contemplan nuestros ojos en el campo fértil de la Religión Seráfica, dícennos claramente la intensidad con que sentía ese amor y esa ternura el más enamorado de lo bello, Francisco de Asís; y lo bello entre lo bello, ya lo sabeis, es la Sagrada Eucaristía, porque es el mismo Dios, Dios con nosotros, la belleza increada.

Fué tal el amor que el Llagado del Alverna sintió por este venerable y dulcísimo Sacramento, que a menudo oíasele exclamar con acento lastimero: "El Amor no es amado, el Amor no es amado!" Tales eran sus ansias de que fuera de todos amado el amor de los amores, que se creyó con derecho a escribir ardorosas cartas a los sacerdotes, a las autoridades civiles y a los fieles todos del mundo para que el Cuerpo y la Sangre de Jesús fuesen tratados con reverencia y devoción.

No es de extrañar que de esa seráfica escuela saliera una pléyade de estáticos amantes del Divino Prisionero de nuestros altares. ¿Quién no se admira al ver a Santa Clara de Asís poniendo en precipitada fuga a todo un ejército de bárbaros que escalaba los muros del convento, sin más armas que con su esposo Jesús Sacramentado en las manos; a San Antonio de Padua, obligando a los irracionales a doblar la rodilla ante la Hostia consagrada, y a San Buenaventura, recibiendo el Viático de manos de un angel? Qué diremos del Beato Mateo de Grigento, que se levantó del féretro para adorar en la misa el Cuerpo del Señor; del Beato Querubín de Espoleto, que fundó las cofradías para llevar con más esplendor el Viático a los enfermos; del Venerable P. José de Fermo, que instituyó la sin igual y popular devoción de las *Cuarenta Horas*; y de tantos otros hijos de San Francisco que más vivían en el Sagrario que en el mundo?

No he citado hasta ahora ningún hijo de la Orden Tercera para estampar, por todos, los nombres inmortales de terciarios insignes como Lope de Vega y Calderón de la Barca, que con sus Autos Sacramentales han dado inspiración a todos los poetas, cantos a todos los genios, brillantes concepciones a todos los pintores, entusiasmo y universal regocijo a todos los pueblos.

Con razón, pues, la Iglesia ha honrado a la Orden Seráfica con el Patronato de los Congresos Eucarísticos y de todas las obras y asociaciones del Santísimo Sacramento en *San Pascual Bailón*, que aún después de muerto abrió dos veces sus ojos para adorar al Dios de la Santa Eucaristía: porque hombres de tan encendido amor a Jesús-Hostia sólo podían salir de la escuela de San Francisco de Asís, llagado de amor en el Calvario de Alverna.

FR. P. de FIGUERAS.

Carta circular

A los hermanos Terciarios Franciscanos sujetos a nuestra obediencia

Como hijos del Seráfico Francisco, el más tierno amante enamorado de Jesús-Hostia, no podemos menos de sentirnos vivamente emocionados ante la hermosa perspectiva del Congreso Eucarístico que Costa Rica celebrará dentro de pocos días en la capital de la República. Creemos que todos los Terciarios como tales, y como buenos costarricenses y mejores católicos, sentirán palpitar en sus pechos el mismo entusiasmo santo, al cual de seguro procucarán dar expansión concurriendo a dicha capital para engrosar las filas de la gran Procesión Eucarística del 12 del presente mes.

Para que todo vaya en el mejor orden y sea Dios así más glorificado y más honrada quede nuestra amada Orden Tercera, queremos dar las siguientes

INSTRUCCIONES:

1.)—Todos los Hermanos Terciarios y Terciarias de la capital y provincias que concurran al Congreso el día 12, procuren tomar parte, si les fuere posible, en la gran comunión general.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

2.)—La Orden Tercera tiene precedencia sobre todas las Cofradías y Asociaciones, aún sobre la Adoración Nocturna y hermandades del Santísimo Sacramento; y como muchos de nuestros fervorosos Terciarios pertenecen a varias Asociaciones, les suplicamos que con preferencia se incorporen en la Procesión a los Hermanos de la V. Orden Tercera.

3.)—Una hora antes de salir la Procesión deberán todos comenzar a reunirse en la Plaza de la Soledad, de donde saldrá aquella.

4.)—Todos los Terciarios de ambos sexos llevarán *visiblemente* la insignia adoptada en Costa Rica, consistente en la medalla y cinta. (1).

5.)—El estandarte de Santa Isabel, de las Hermanas de *Cartago*, presidirá a todas las Terciarias de las cuatro provincias; y el de la Tercera Orden de Heredia, a todos los Hermanos, de cualquier provincia que fueren.

6.)—El orden que deberán observar es el siguiente: Inmediatamente después del estandarte de las Hermanas se colocarán, a seis de fondo, las Terciarias de San Joaquín luego las de Guadalupe, San Ramón, Heredia, Cartago y San José. Siguiendo el estandarte de los Hermanos irán los Terciarios en el mismo orden indicado para las Hermanas.

7.)—Procurarán todos formar filas compactas, guardando la distancia de una vara entre unos y otros.

Rogamos encarecidamente la observancia puntual de estas indicaciones, puesto que de su incumplimiento seguiránse irreverencias para el Dios Sacramentado y el descrédito para tan venerable Institución.

Solo nos resta, para terminar, hacer una fervorosa y entusiasta excitativa a todos los Terciarios esparcidos en las diferentes provincias, a fin de que, pisoteando humanos respetos y haciendo cualquier sacrificio, se den cita el día 12 en San José, para formar la escolta de amor y honor de Jesús Sacramentado, que triunfalmente se paseará, en magnífica y espléndida carroza, por las engalanadas calles de la ciudad capitolina, en medio de las cuales levantaránse arcos magestuosos.....; y entre nubes de incienso, cánticos de júbilo y el alegre repique de las campanas.....y hendiendo los aires el imponente estampido del cañón, que saludará al Dios de los Ejércitos Invencibles y al Rey de las Victorias.....y embriagados de inefable dulzura nuestros espíritus con los torrentes de armonía con que llenarán el espacio mil instrumentos músicos...., el Dios de la Hostia Santa sonreirá dulcemente a nuestras almas y las bendecirá.

¿Quién no hará un esfuerzo por presenciar espectáculo tan grandioso? ¿Qué Terciario no se impondrá el pequeño sacrificio, el gratísimo y honroso deber de acompañar, en su triunfal carrera, al Dios de nuestros amores, cantando, férvido de entusiasmo, aquel *coro* suavísimo:

¡Oh dulce Prisionero!
¡Oh víctima inocente!
Inagotable fuente
De gracia y de perdón!

Las ondas de turnura
Que de tu pecho exhalas,
A Tí vuelvan, en alas
De nuestra adoración.

El Director General de la Orden Tercera,
FR. DIONISIO de LLORENS, O. M. Cap.

(1)—A fin de que puedan todos procurársela, se ha puesto a la venta al precio de ₡ 0.50; pudiendo adquirirla en esta Adm. y en casa de las Hnas. Ministras de la respectiva localicad.

Eucarísticas

"Quiero posarme dentro del Sagrario, y allí reposar tranquilo, como avecilla que duerme con la cabeza bajo el ala en el nido de sus amores....."

"Desde que mi alma habita en tu Sagrario ¡Jesús mío! tiene la alegría de un jilguero, cuando se mece cantando sobre el pimpollo del árbol querido....."

"Como tórtola que fatigada de volar por el valle busca afanosa el árbol donde anida, y allí, solitaria, exhala dulces arrullos, así mi alma, cansada de las cosas de la tierra, ansía venir a Tí y, posada blandamente sobre tu altar, lanzar en la soledad del templo mis tiernas quejas....."

"Sí, Jesús mío! Tu altar es para mí la costa de mi esperanza y tu Sagrario dulce puerto en el mar de mis pesares."

(De la Obra del P. Valencina, "Flores del Claustro.")

Himno oficial del Congreso Eucarístico

Para que todos nuestros lectores puedan apreciar las bellezas de esta composición poética, hemos determinado insertarla en estas páginas.

SOLO
Jesús, amante espòso
De virginales almas,
Que las tormentas calmas
Del hombre y de la mar....
Jesús, que en los altares
Por nuestro amor te humillas,
¡Que el mundo de rodillas
Te adore sin cesar!

CORO
¡Oh dulce prisionero!
¡Oh víctima inocente!
Inagotable fuente
De gracia y de perdón!
Las ondas de ternura
Que de tu pecho exhalas,
A Tí vuelvan, en alas
De nuestra adoración.

SOLO
¡Jesús manso y humilde.
Cordero inmaculado!
¡Jesús Sacramentado
Que sabes solo amar!
La fe nos ilumina;
Y el alma enamorada,
En la Hostia Consagrada
Te siente palpitar.

JOSE Ma. ALFARO COOPER.

Nos complacemos en felicitar cordialísimamente al amigo señor Alfaro, por su hermosa composición, premiada con medalla de oro entre las treinta, o más, que se mandaron al Certamen.

LA DIRECCION.

Crónica Seráfica

Un nuevo mártir.—La Orden Franciscana Española acaba de rubricar su gloriosa historia con la sangre de un mártir, el P. Francisco Bernat y Cornet, horriblemente sacrificado, en el mes de Junio último, por la barbarie y fanatismo de los hijos idólatras del que fué Celeste Imperio. Sus ocho años de apostolado en aquellas paganas tierras fueron una serie de prolongados sacrificios, que el Señor remuneraba con muchos y extrardinarios prodigios y compensó largamente concediéndole la anhelada palma del martitio. ¡Que el riego de esta sangre, caldeada de seráfico amor, haga germinar en aquella tierra desgraciada, abundante semilla de adoradores del verdadero Dios, Redentor de la Humanidad.

Bendición de dos nuevas imágenes en Cartago.—Por haber entrado ya en prensa el número anterior, no pudimos dar noticias de esa fiesta. El 24 del pasado agosto tuvo lugar en esta iglesia la bendición de las imágenes de San Luis Rey de Francia y Sta. Isabel de Hungría, apadrinadas por varias señoras, señoritas y caballeros, quienes ofrendaron a sus reales ahijados espléndidos donativos. Esta Orden Tercera y su Director están por ello muy agradecidos y ríndenles por este medio cumplidas gracias. Después de la ceremonia cantose solemne Rosario, predicando el panegírico de los Santos Patronos de la Orden Tercera el P. Luis G. de Vilafranca. A la mañana siguiente se cantó la misa y ensalzó las glorias de San Luis el P. Director de esta Tercera Orden.

Renovación de Juntas.—La O. T. de esta ciudad está de plácemes por el estreno del amplio salón de conferencias verificado el 14 del pasado mes. Con esta ocasión renováronse ambas Directivas, quedando instaladas así:

Junta de Hermanos.—Ministro, don Nicolás Casasola; Vice-ministro, don Francisco

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Jiménez O.; Maestro de Novicios, don Emilio Valle; Secretario, don Francisco A. Céspedes; Prosecretario, don Miguel Valle; Síndico, don Julio Valle; Vice-síndico, don Nabor Campos; Vocales, don Antonio Céspedes, Atanasio Coto, Casiano Roldán, Ramón Brenes, Paulino Pérez, Diego Gómez, Carlos Arias G., Francisco Poveda, Ramón M. Jiménez, Miguel Picado L. y Ceferino Calderón. Celadores, don Bartolo Montoya y don Alfredo Hutchison. Sacristanes, don José Ma. Valle y don Juan de D. Catalán.

Junta de Hermanas.—Ministra, doña Cristina R. de Jiménez; Vice-ministra, doña María T. de Jiménez; Maestra de Novicias, Srta. Luisa Pacheco; Secretaria, Sta. Rafaela Quesada; Prosecretaria, Sta. María Luisa Jiménez S.; Consejeras, doña Mariana S. de Casasola; Agustina O. de Rivera; Matilde F. v. de Guier; María E. v. de Peralta; Rosaura v. de Pacheco; Dorila de Arribas; Aurelia A. de Rivera: María C. de Freses; Petronila de Rodríguez; Lucía O. de Calleja; Mercedes de Escobar y Elena de Céspedes. Administradora de "Sección de Propaganda", "Centro de Suscripciones" y "Sección Piadosa," Srta. Anita Jiménez S.—Sentimos no poder publicar los demás nombramientos por falta de espacio: rogamos nos disimulen las personas agraciadas con dichos nombramientos.

Desde España.—Tenemos el gusto de anunciar a nuestros lectores y a los numerosos amigos del P. Fr. Agustín, que la consagración episcopal de este ilustre Prelado, se verificó el 7 de Setiembre pasado en el célebre Santuario de Ntra. Sra. de Monserrat, (Barcelona).

De San José.— A los Terciarios de la capital espéraseles gratísima sorpresa con la sustitución que en breve se verificará, de la antigua imagen de San Francisco por otra muy artística acabada de llegar de Barcelona, obsequiada a dicha Orden Tercera por la señora madre del Pbro. don Manuel Umaña, doña Mercedes v. de Umaña. ¡Dios le pague la caridad a tan fervorosa Terciaria!

Ecos antonianos

Repartición de ropas nuevas.—Conforme se anunciaba en el número anterior, el 14 del que pasó hízose la repartición de 206 piezas de ropa nueva a igual número de pobres escogidos entre los más necesitados de la ciudad y sus barrios. Es digna de todo encomio la cristiana labor de las socias de la Pía-Unión Antoniana, mereciendo mil plácemes y la gratitud de los favorecidos, la activísima señora Directora del Ropero de San Antonio, doña María T. de Jiménez, como también las personas que generosamente, o en cumplimiento de una promesa, se dedican a la confección gratuita de dichas ropas.

Distribución de limosnas en efectivo.—En los dos últimos meses se ha repartido la suma de ₡ 124-90, producto de las limosnas recibidas para el *Pan de los Pobres*. Las mismas socias de la Directiva de la Pía-Unión, con su entusiasta Presidenta a la cabeza, fueron las encargadas de hacer dicha distribución, buscando personalmente las personas más necesitadas de socorro.

¡Que cundan tan hermosos ejemplos en todas partes! ¡Que donde quiera se funden estos simpáticos Centros Antonianos, y se verá como el *Santo de los Milagros* es también el *Despensero* amoroso de la Divina Providencia!

Indicador religioso

Indulgencia Plenaria para los Terciarios.—Día 2, Santos Angeles Custodios; 4, N. P. San Francisco; (en este día pueden también ganarla los demás fieles; visitando una iglesia de la Orden;) 5, Conmemoración de todos los difuntos de la Orden; 6, Sta. Ma. Francisca de las cinco Llagas, terciaria; 11, Octava de San Francisco; 12, San Serafín, cf.; 13, San Daniel y Comps. mrs.; 19, San Pedro de Alcántara, cf-23, San Juan de Capistrano, cf.; 26, San Buenaventura de Potenza, cf.; 30, B. Angel de Acrio, cf.; 31. B. Tomás de Florencia, cf.

Las Congregaciones Terciarias celebrarán la fiesta de N. P. S. Francisco así: Cartago, en su propio día; San José, el domingo tercero; Heredia y San Joaquín, el domingo cuarto.

De Administración

Rogamos encarecidamente a los señores agentes del periodiquito, no demorar su entrega a los suscriptores, sino más bien procurar repartirlo apenas se reciban los paquetes.

† Notas necrológicas †

—Pasaron a mejor vida los Hermanos siguientes: Pedro Vega y Antonia Olivares, de ésta. I. P. C. R.

Dirección y Administración: P. P. CAPUCHINOS. —CARTAGO.

IMPRENTA A. J. BONILLA—CARTAGO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.